

Ventura, Maria M

From: Ventura, Maria M
Sent: Monday, December 18, 2023 2:28 PM
To: Ventura City Manager
Cc: Heather Sumagaysay; dendaya@cityofventura.net; mdouglass@cityofventura.ca.gov
Subject: RE: SoCalGas Leak Repair
Attachments: Leak Repair _12-15-23 Final .pdf

Hi Bill,
Please see attached project notification letter.

Thank you,

Maria

From: Ventura, Maria M
Sent: Friday, December 15, 2023 6:46 PM
To: Ventura City Manager <citymanager@cityofventura.ca.gov>
Cc: Heather Sumagaysay <hsumagaysay@cityofventura.ca.gov>; dendaya@cityofventura.net; mdouglass@cityofventura.ca.gov
Subject: SoCalGas Leak Repair

Hi Bill,

I am reaching out to provide you with a courtesy notification that on December 13, SoCalGas crews identified a minor, non-hazardous leak at our Ventura Compressor Station during a routine leak survey. The leak is located on a pipeline within the station; however, it is not near the compressors, nor is it related to SoCalGas' Ventura Compressor Modernization Project. The minor, non-hazardous leak does not present a threat to public safety.

SoCalGas has developed plans to repair the leak. The repairs will start on December 16, 2023; we anticipate completing the repairs within eight weeks. However, we will update you if this changes.

Residents and businesses in the area may see additional truck traffic, heavy equipment, and personnel on-site while SoCalGas crews work on the repairs.

To perform this work safely, a small amount of natural gas may be vented. If so, the gas will be vented through carbon canisters to mitigate any potential odors. Those in the immediate area may hear some construction noise from the equipment and crews during the repairs.

I will provide project updates and notify you once the repairs are complete. Should you have any questions, feel free to contact me at [REDACTED] or [REDACTED]@socialgas.com.

Sincerely,

Maria



A Sempra Energy utility

Maria Ventura
Senior Public Affairs Manager
1640 E. Gonzales Rd.
Oxnard, CA, 93036
tel: [REDACTED]
fax: [REDACTED]
email: [REDACTED]@socialgas.com

December 15, 2023

Dear Neighbor:

The safety of our customers, employees, and the communities we serve is our top priority. Reflecting on that commitment to safety, SoCalGas routinely performs various pipeline safety and maintenance tasks, including patrolling, inspecting, testing, repairing, and replacing pipelines.

On December 16, SoCalGas will begin a leak repair project within the Ventura Compressor Station in the City of Ventura. The minor, non-hazardous leak is located on a pipeline within the station; however, it is not near the compressors, nor is it related to SoCalGas' Ventura Compressor Modernization Project. To learn more about the planned modernization project, please visit socialgas.com/ventura.

No action is required by you at this time.

Estimated start date:	December 16, 2023
Duration of project:	Approximately 8 weeks (weather and other conditions permitting)
Work Hours:	December 16 to December 31, 2023: Monday to Sunday, 7:00 a.m. - 5:00 p.m. January 1 to February 9, 2024: Monday to Friday, 7:00 a.m. - 5:00 p.m.
Location:	Work will take place on private property near the intersection of N. Olive St. and W. McFarlane Dr.

24-HOUR EMERGENCY RESPONSE

If you have an emergency involving natural gas, call 1-800-427-2200 or TDD/TTY 1-800-252-0259.

Residents and businesses in the area may see additional truck traffic, and personnel on-site during this scheduled work period. All company vehicles will be parked within our Ventura compressor station property. Public parking will remain open for all residents and businesses. To perform this work safely, a small amount of natural gas may be vented. If so, the gas will be vented through carbon canisters to mitigate any potential odors. Those in the immediate area may hear some construction noise from the equipment and crews during work hours.

Your natural gas service should continue without interruption. If that changes, a SoCalGas representative will notify you. Customers with questions or concerns about the construction work may call SoCalGas' Customer Contact Center 24-hours a day, seven-days a week at 800-427-2200. To see how we are working to keep our natural gas pipeline system operating safely and reliably every day, visit us at <https://www.socialgas.com/stay-safe/pipeline-and-storage-safety/pipeline-safety>.

Sincerely,

Maria Ventura
Senior Public Affairs Manager



Maria Ventura
 Senior Public Affairs Manager
 1640 E. Gonzales Rd.
 Oxnard, CA, 93036
 tel: [REDACTED]
 fax: [REDACTED]
 email: [REDACTED]@socialgas.com

15 de diciembre de 2023

Estimado Vecino:

La seguridad de nuestros clientes, empleados y las comunidades a las que servimos es nuestra principal prioridad. Como reflejo de ese compromiso con la seguridad, SoCalGas realiza de forma rutinaria diversas tareas de mantenimiento y seguridad de tuberías, que incluyen patrullaje, inspección, pruebas, reparación y reemplazo de ductos.

El 16 de diciembre, SoCalGas comenzará un proyecto de reparación de fugas dentro de la estación compresora de Ventura en la ciudad de Ventura. La fuga menor y no peligrosa está ubicada en una tubería dentro de la estación; sin embargo, no está cerca de los compresores ni está relacionado con el Proyecto de Modernización de Compresores Ventura de SoCalGas. Para obtener más información sobre el proyecto de modernización planificado, visite socialgas.com/ventura.

No se requiere ninguna acción de su parte en este momento.

Fecha de inicio estimada:	16 de diciembre de 2023
Duración del trabajo:	Aproximadamente 8 semanas (si el clima y otras condiciones lo permiten)
Horario de trabajo:	16 de diciembre al 31 de diciembre de 2023: lunes a domingo, 7:00 a.m. - 5:00 p.m. 1 de enero al 9 de febrero de 2024: lunes a viernes, 7:00 a.m. - 5:00 p.m.
Área de trabajo:	El trabajo se llevará a cabo en una propiedad privada cerca de la intersección de N. Olive St. y W. McFarlane Dr.

RESPUESTA A EMERGENCIAS LAS 24 HORAS

Si tiene una emergencia relacionada con gas natural, llame a nuestra línea al 1-800-342-4545 o TDD/TTY 1-800-252-0259.

Los residentes y empresas del área pueden ver tráfico adicional de camiones y personal en el sitio durante este período de trabajo programado. Todos los vehículos de la empresa estarán estacionados dentro de la propiedad de nuestra estación compresora de Ventura. El estacionamiento público permanecerá abierto para todos los residentes y empresas. Para realizar este trabajo de manera segura, se puede ventilar una pequeña cantidad de gas natural. De ser así, el gas se ventilará a través de botes de carbón para mitigar posibles olores. Aquellos que se encuentren en el área inmediata pueden escuchar algo de ruido de construcción proveniente de los equipos y las cuadrillas durante las horas de trabajo.

Su servicio de gas natural debe continuar sin interrupciones. Si eso cambia, un representante de SoCalGas se lo notificará. Los clientes que tengan preguntas o inquietudes sobre los trabajos de construcción pueden llamar al Centro de atención al cliente de SoCalGas las 24 horas del día, los siete días de la semana al 800-427-2200. Para ver cómo estamos trabajando para mantener nuestro sistema de tuberías de gas natural funcionando de manera segura y confiable todos los días, visítenos en <https://www.socialgas.com/stay-safe/pipeline-and-storage-safety/pipeline-safety>.

Atentamente,

Maria Ventura
 Gerente Senior de Relaciones Públicas